

Jiang Shuai Quan Zhuan

将帅全传

南北朝·南朝陈



中外名人传记
青苹果电子图书系列

中国将帅全传

南北朝·南朝陈

郑福田 可永雪 杨效春 主编

目 录

南朝陈

周文育	(1)
侯安都	(5)
章昭达	(9)
吴明彻	(11)
萧摩诃	(14)

南北朝之卷·南朝陈

周文育

周文育，字景德，义兴阳羨（今江苏宜兴）人。

周文育少年便孤贫，本居新安寿昌县（今河南境内），姓项名猛奴。他十一岁时，能在水中仰面游泳行数里，在地上跳高可达六尺，和邻里少年在一起游戏时，谁也比不过他。义兴人周荟为寿昌浦口戍主，偶然见到他觉得这个孩子很奇异，便把他叫到

跟前和他说话，问一问他家里的情况，他回答说：“母老家贫，兄姊都已长大，困于赋役。”周荟很可怜他，便跟他到他家里，请求他母亲把这个孩子送给自己做儿子收养，他母亲答应了周荟。周荟等到回到京都，见到太子詹事周舍，便请周舍给他收养的这个孩子起个名字，周舍便给他起名叫周文育，字景德。周荟把他带回家后，便命兄子周弘让教他读书写字，周弘让善于写隶书，于是便写下蔡邕的文章《勤学》及古诗给他看，但周文育对此并不感兴趣，便跟周弘让说：“谁能学会这些东西呢？求取功名富

贵只要有一根长矛就足够了。”周弘让听了觉得他很有志向，便教给他骑马射箭，周文育非常高兴，整日和周弘让练习，学得特别认真，进步也很快。

司州刺史陈庆之和周荟同郡，两个人一直很要好，启奏朝廷让周荟为前军军主，陈庆之派周荟带五百人去新蔡慰劳白水蛮，白水蛮暗中谋划要把周荟擒捉然后入魏，但此事被察觉，周荟和周文育竭力抵抗蛮众。这时蛮众气势盛大，一天战几十回合，周文育前锋陷阵，勇冠军中，周荟在一次作战中战死，周文育骑马冲上前去把他的尸体提到马上跑回来，贼众畏其勇力，没人敢上前阻止，到了晚上，各自退回，周文育在战场上身披九创，等到伤口好些时，便请求回去安葬周荟，陈庆之很赞赏他的气节，丰厚地赏赐了他，然后派他回去葬周荟。葬罢周荟，正好卢安兴为南江督护，启奏朝廷要周文和自己同行，周文育累战有功，被任为南海令，卢安兴死后，周文育和杜僧明攻广州，被陈霸先打败，朝廷赦免了他。

后来监州王勤以周文育为长流，对他委以重任，王勤被代后，周文育想和他一起北下，到了大庾岭，两人去占卜，卜者说：“君北下不过作令长，南入则为公侯。”周文育说：“谁指望做公侯，能得到足够的钱就可以了。”卜者又说：“君一会儿就能暴得二千两白银，如不信，就以此为验。”那天夜晚，周文育和王勤在客店遇见了一个大商人，商人要和周文育赌博，周文育不肯，商人再三请求，只好答应，结果一再赢商人，片刻之间竟赢了白银二千两。周文育欣喜万分，第二天早晨便向王勤告辞，王勤吃了一惊，问他是怎么回，周文育便如实对他讲述了经过，王勤便让他走了。陈霸先听说他又回来了，十分高兴，立即给他分配了

军队让他负责指挥。

陈霸先讨伐侯景，周文育和杜僧明为前军，攻克了兰谿，又援助欧阳颢，他都立下功劳。陈霸先破蔡路养于南野，周文育被蔡路养包围，四周围兵有数重，矢石雨点一般地落下来，周文育骑的马也被射死，周文育右手搏战，左手解下马鞍，冲出包围圈，出来后和杜僧明会合，两人并力又冲杀进去，于是大败敌军，战后，陈霸先上表任周文育为府司马。

李迁仕据占大皋，派其将军杜平虏入鱼梁作战，陈霸先派周文育去攻打他，杜平虏弃城逃跑，周文育占据了她的城，李迁仕听说杜平虏战败，便留下老弱病残在大皋，把精良兵士全部挑选出来亲自带领来攻打周文育，周文育和李迁仕大战，李迁仕稍微退却，双方相持下来，这时恰好陈霸先带兵来援助周文育，别破李迁仕水军，李迁仕军溃散奔逃，不敢经过大皋，径直逃向新淦。梁元帝援官周文育为义州刺史。李迁仕又谋划和刘孝尚抗拒义军，陈霸先派周文育和侯安都、杜僧明、徐度、杜陵在白口筑城抵抗李刘联军，周文育多次出来和李迁仕交战，在一次战斗中终于擒获了李迁仕。

陈霸先发自南康，派周文育带兵五千开通江路，侯景部下将领王伯丑占据着豫章，周文育经过几次作战，将他赶走，自己占据了此城。因战功被封为东迁县侯。陈霸先军至白茅湾，周文育和杜僧明作前锋，到姑孰后，他与侯景将侯子鉴交战，大破侯军，侯景军被打败后，改封为南移县侯，调任散骑常侍。周文育接着又平定张彪军队，再奉命去讨侯镇，未攻下，这时朝中下诏让周文育还都，于是据守芜湖的徐嗣徽便在水面上把战船一字排开，以断其归路。周文育白天按兵不动，天黑以后，鼓噪而发，徐嗣

徽等阻挡不住，等到了天亮时，周文育反攻徐嗣徽，徐嗣徽的大将鲍瑋独乘一只小船殿后抵挡，周文育乘一只单船，划近他，跳上他的船把他斩杀，然后又乘其单船回来，敌军见了都十分害怕，纷纷逃命。后陈霸先在白城又和徐嗣徽作战，恰好周文育也来到此地，于是两军会合，将要开战，忽然刮起大风，陈霸先着急地说：“有风不能射箭啊！”周文育说：“现在形势急迫，应该当即立断，何必非得沿用古法。”说罢抽槊上马而进，众军跟随他，不一会风向转变，于是杀伤敌军百人，徐嗣徽退守莫府山，周文育跟随到那里驻军与之对持，在这接连战斗中，由于周文育战功最大，所以进爵为寿阳县公，给鼓吹一部。

广州刺史萧勃举兵，周文育奉诏督众军讨伐，这时新吴洞主余孝顷举兵响应萧勃，让其弟守郡城，自出豫章，据于石头。周文育见官军船少，便派焦僧度等偷袭上牢，那里有余孝顷的三百艘舢舨，一百多乘战舰，偷袭很顺利，把舢舨及战舰全都夺来。这时官军粮食又将吃尽，众人商量要退还，周文育不许，便派人到周迪那里送信，和他约为兄弟，陈述利害，请求援助粮食，周迪答应了他，于是周文育当晚烧毁在豫章所立军栅，假装退走，余孝顷大喜，便不做任何戒备，周文育带兵从小道赶往芋韶，芋韶上流为萧勃，下流为余孝顷，周文育据在两人中间，筑城饷士，贼众大惊失色，周文育先攻破萧勃紧邻的欧阳颢和余孝顷紧邻的傅泰，于是萧勃军中惊慌失措，他手下将领斩下萧勃人头来归降，于是全军溃散，余孝顷紧急退走，于是文州平定，周文育还顿豫章，以功授开府仪同三司。后奉诏和王琳在沌口作战，周文育被王琳活捉，不久他逃回，向朝廷请罪，因其屡有战绩，所以没有对他问罪，恢复了他的官职，只派他与王琳作战，豫内史熊

昙朗也率兵来会合，但周文育再次失利，熊昙朗于是想谋害周文育来投降敌军，周文育监军孙白象觉察了此事，建议周文育先下手除掉熊昙朗，周文育说：“不可以。我现在是旧兵少，客军多，如果杀了熊昙朗，人们都会惊惧，那可就大为不利，不如推心至腹地抚顺他。”在此之前，周迪和王琳军作战也失败，弃船逃走，不知到了哪里，这时给周文育写来一封信，周文育大喜，在斋里给熊昙朗看，熊昙朗却就坐杀害了他。

陈武帝陈霸先闻知此事，即日举哀，赠侍中、司空，谥号曰忠愍。

周文育再次和王琳作战时，有一天晚上忽然看见有一颗流星坠地，声响如雷，把地砸了一个一丈见方的大坑，坑中有碎炭数斗。又有一天，军市中忽然传来小儿啼哭声，全市的人都大吃一惊，仔细再听，声音来自地下，军士们便挖掘此处，挖了不一会儿，露出一口棺材，长三尺，周文育见了心里特别不高兴，觉得这是不祥之兆，果然没过几天，周迪惨败，周文育被杀。

侯安都

侯安都（520～563年），字成师，始兴曲江（今广东韶关）人。父侯捍，在州郡做官，以忠诚谨慎而知名。

侯安都善长隶书，能鼓琴，涉猎书传，五言诗写得颇有名气，兼善骑马射箭，是邑里被视为雄豪的人物。

侯景作乱之时，侯安都招集兵甲，达三千人，陈武帝入援台城，侯安都带兵随从武帝，攻蔡路养，破李迁仕，败侯景，他都立下战功，封为富川县子，后随武帝镇守京口，任兰陵太守。

武帝谋划袭击王僧辩，和侯安都商议决定，于是派侯安都带水军从京口赶往石头，武帝从江乘罗落去和他会合，侯安都到了石头北；弃船上岸，王僧辩没有察觉，石头城北接冈阜，不很危峻，侯安都便披挂铠甲，带上长刀，让手下兵士捧起他，投到女垣内，后面军士紧随而入，进逼王僧辩卧室。这时武帝所带大军也到达，和王僧辩交战于厅事前，侯安都从内阁冲出，腹背夹击，于是活捉了王僧辩。事后，侯安都被援职为南徐州刺史。

武帝东讨杜龛，让侯安都留台居守，这时，徐嗣徽、任约等带领北齐贼寇入据石头，游骑来到楼阙之下，侯安都下令关闭城门示弱，不许城中士兵登上城上的矮墙去向外观望，违令者定斩不赦。就这样，直到天黑，贼寇收兵回石头，侯安都则夜里令士卒秘密打造御敌之具，将近天亮之时，贼寇骑兵到来，安都下令打开城门与之作战，敌军大败，退还石头，再也不敢进逼台城。武帝到来后，让侯安都带领水军在中流断敌军粮道。接着又袭击秦郡，破坏徐嗣徽的军栅，把他的全家都收捕，把他平时十分爱惜的琵琶和养的鹰都没收，派人送到他手中，并且附带一封信，在信上写道：“昨天到弟弟你那里去，在你的住处得到这些东西，现在送还给你。”徐嗣徽见了大惊失色，觉得特别害怕，不久便向他求和，自己还北。

第二年春，徐嗣徽又带北齐兵众来侵犯陈境，侯安都奉命和他在耕坛南交战，侯安都带十三名骑兵冲破他的军阵，徐军溃散，侯安都趁机活捉了齐仪同乞伏无芳，又把齐将东方老刺落马下。过了几天，齐将王敬宝又来战，侯安都先派从弟侯晓、军主张自纂进前冲犯敌军，侯晓战了几回合，受伤落下马来，张纂再冲上前，被刺死，侯安都见状，大呵一声，拍马向前，去救侯晓，

斩杀敌军十二人，待侯晓被抬回阵中，他便手执枪拼杀、一手提起张纂尸体，飞奔而还，齐军畏其勇力，不敢近前阻拦。战后，侯安都进爵为侯，又进号平南将军，改封西江县公。紧接着，侯安都奉命助豫州刺史周文育讨萧勃，侯安都还未到，萧勃已被周文育斩杀，这时只剩下余孝顷和萧勃之子萧孜在豫章石头筑城据守，多设船舰，夹水而阵，侯安都到后，下令兵士休息，到了晚上，集合军队衔枚烧其船舰，于是余萧俱败，侯安都因战功而被封任开府仪同三司。

侯安都不久和周文育西讨王琳，临出发时，王公以下在新林饯行，侯安都跃马度桥，不料人马一起跌入水中，又坐蹕内掉落于槽井，当时大家都认为这是不祥之兆。果然到武昌后和王琳会战，大败，侯安都、周文育、徐敬成等人都被抓获，王琳用一根长锁把他们拴在一起，放到蹋下，让一个他所亲近的宦官王子晋看守，王琳离开后，三人一起甜言蜜语乞求王子晋放掉他们，王子晋便在一天黑夜把三人放走，三人乘一条小船悄悄上岸，趴在深草丛中，等船只军队走远，才步行跑回，回到京都后，到朝中请罪，朝廷赦免三人，恢复了他们的官职。

不久侯安都又奉命又攻打王琳将曹庆、常众爱等，很快战败敌军，侯安都军队回京走到南皖时，陈武帝驾崩，侯安都便和陈茜还都，回朝后，和众臣商议要立陈茜为帝，但当时陈茜谦让不敢当，太后又因为衡阳王的缘故，未肯下令，于是群臣不能决定。侯安都见此情势，便站出来说道：“今四方未定，哪还有时间考虑得太远，临川王有功，我们应当共同扶立他，谁不同意就斩了他！”说罢按剑上殿，让太后拿出玉玺，又亲手解开陈茜头发，推就表次。于是陈茜即帝位，称文帝，侯安都任司空，南徐州刺史

仍由他在位。文帝即位后，衡阳献王萧昌还都，在即将到达之时给文帝写了一封信，言辞不逊，文帝看了十分不高兴，便召见侯安都，从容地对他说：“太子将要来到，得另找一人代替我，我已老啦！”侯安都回答说：“自古至今哪有被代天子，愚臣不敢从命。”于是便请求让他去迎接萧昌，在半途把萧昌斩杀，从此后威名更振，群臣无人能胜过他，文帝封他为清远郡公。

自从王琳被平定以后，侯安都以为自己功大位高，日渐骄傲，大肆招聚文武之士，骑驱驰骋，有时令这些名士提笔作诗，他亲自排列其好坏次序，然后给予各种赏赐。文士中有名气的如褚玠、马枢、阴铿、张正见、徐伯阳等，武士萧摩诃、裴子烈等，都是他的宾客，侯安都斋内动辄聚集千余人。侯安都部下的将帅，多数都不遵从法度，在外面遇事受到追究，则跑回来找侯安都庇护，文帝生性严谨，对此很不满意。侯安都日益傲慢，连文帝也越来越不放在眼里，有时他上表启奏事务，封好后发现意思未说完全，便又拆开补充，说又启某事，在侍宴酒酣时，则后仰斜倚，举止随便。有一次他陪文帝饮酒，问文帝：“您现在和作临川王时相比感觉怎么样？”文帝没有吱声，他便再三追问，文帝不得已对他说：“这虽然是天命使然，但也靠了您的大力帮助。”宴会完了，他又启奏文帝要求把他的妻妾接到御堂欢会，文帝答应了他的请求，便十分不悦。第二天，侯安都坐在御坐上，众宾客坐在群臣席位，把酒给他祝寿。有一次，重云殿失火，侯安都擅自带将士披挂铠甲冲入殿内，文帝对此十分不满，从那时起，便心里对他有了戒备。后来，周迪谋反，朝臣商议派侯安都去平定，文帝没有听从，而是另派吴明彻去讨伐。同时，文帝又常常派台使去侯安都部下那里去巡视探查，侯安都知道后，心里

便日益不安起来。

天嘉三年（562年）冬，文帝向侯安都的舍人蔡景历探问侯安都平时的所作所为，蔡景历如实反映，并称侯安都要谋反。文帝决定及时除掉侯安都，便在第二年春天，假装下诏任侯安都为征南大将军、江州刺史，侯安都从京口还都，文帝把侯安都召进嘉德殿，设下宴席，又把他部下所有将帅都集中于尚书朝堂，一切安排就绪，即当场收捕了他，把他关进狱中，把他的将帅也都逮捕，第二天文帝下诏以举其罪状，然后于西省赐死。

当初，陈武帝活着的时候，有一次和诸位将帅设宴饮酒，杜僧明、周文育、侯安都在坐，各称功伐，武帝说：“你们三个都是难得的良将，但都有自己的短处。杜公志大而识暗，狎于下而骄于尊，显其功而不藏其拙，周侯交友不善择人，对人过于推心置腹，常常有遭人暗算的危险，却从未有防备之心；侯朗傲慢而无节制，轻佻而肆志。这些都不是保全自己的优点。”结果这三个人正如武帝所说。

太建三年（572年），宣帝追封侯安都为陈集县侯。

章昭达

章昭达（518～577年），字伯通，吴兴武康（今江苏境内）人。

章昭达生性倜傥，轻财尚气，小时候，有一位相者见了他说道：“卿容貌甚善，须小亏，那么定能大富大贵。”梁代大同年间，章昭达为东宫直后，因喝醉酒而从马上跌落在地，鬓角受了轻伤，章昭达却十分高兴，去找相者看，那位相者端详了一会儿，

摇摇头说：“还不到时候。”等到后来侯景之乱，章昭达率乡人援台，被流箭射中，瞎了一只眼，这回相者见了他便说：“卿相善矣，不久必富贵。”台城陷沦以后，章昭达回到乡里，和陈茜交往，两人关系日益亲密，便结下君臣之分。侯景之乱平定后，陈茜为吴兴太守，章昭达听到此消息，便急忙推着拐杖来拜见他，陈茜见到他十分高兴，便让他做了自己的将帅，对他的恩宠超过其它任何人。他跟随陈茜诛王僧辩，讨杜龛，又攻张彪，在这些战事中屡立军功，因此被任为定州刺史。

天嘉元年（560年），跟随侯安都讨王琳，策勋第一，第二年，升任都督，又征讨周迪立功，被任为护军将军，不久又活捉陈宝应，因其战功而被任为镇军将军，开府仪同三司。

当初，有一次文帝作梦梦见章昭达升台铉，第二天早晨，文帝把这个梦告诉了章昭达。到了这时，章昭达侍宴酒酣，文帝对章昭达说：“卿还记得那个梦吗？您将用什么来报答那个梦呢？”章昭达回答：“当效犬马之劳，以尽臣节，除此以外无以奉偿。”不久，出为都督、江州刺史。废帝即位后，征为中抚大将军，宣帝即位后，进号车骑将军，平定欧阳纥叛军有功，进位司空。太建二年（570年），在江陵大败周军，太建三年（571年），在军中病逝，宣帝赠他为大将军。

章昭达性情严刻，每次奉命出征，必定昼夜信道；而战斗取胜之后，必定推功于将帅。平时厨膳饮食，和普通士兵没有两样，将士们也由此而敬服他。而每次欢饮宴会，一定要盛设乐伎，弹奏羌、胡等少数民族地方的乐曲，其乐伎容貌演技，都堪称当时一绝。即使是临敌出征，也不例外。

吴明彻

吴明彻（512～578年），字通照，秦郡（今甘肃境内）人，是梁右军将军吴树的幼子。

吴明彻幼年即成了孤儿，他以至孝而为人所知。在他十四岁那年，他因家里贫寒无法修整建坟墓而感到十分焦急，于是辛勤地耕作，但是那年恰好天下大旱，田里的禾苗都被晒得干枯焦脆，吴明彻见此情形特别烦闷，常常坐在田里放声痛哭，仰天自诉。过了几天，有人从田间回来，告诉他说那些干枯的禾苗已经复活，吴明彻认为是对方在和自己开玩笑，他半信半疑来到田地，果然禾苗都突然长得茁壮青绿，吴明彻大喜，便又继续起早贪黑辛勤劳作，禾苗长势越来越好，到了秋天，吴明彻获得了前所未有的大丰收，他的收获充当安葬费用大大有余。当时有位姓伊的老人，善于占墓，看了吴明彻所修坟墓后，跟吴明彻的哥哥说：“您的父亲安葬之日，一定有骑着白马追赶小鹿的人经过坟地，这是最小孝子大富大贵的征兆。”到了安葬时果然老者的话应验了。

侯景进犯都城时，吴明彻的邻居们都在挨饿，而吴明彻家有麦子三千多斛，他就跟各位哥哥说：“现在人们不考虑过于长远，何不让乡里人一起吃这些粮食呢？”于是第二天便按人口在乡里平分自家粮食，和大家一起用，当时的盗贼闻知此事都避开他，依靠他糊口的人有许多。

陈霸先镇守京口时，特别希望能和吴明彻结交，吴明彻闻知便去拜见陈霸先，陈霸先亲自走下台阶，拉着他的手走到屋里席

上坐下，和他交谈。吴明彻也稍微读过一些书史经传，而且还跟汝南的周弘正学过天文、孤虚、遁甲等术，颇以英雄自许，陈霸先更加赏识他。等到陈霸先做了陈武帝之后，任他为安南将军，与周文育、侯安都一起带兵征讨王琳，等到诸军败没后，吴明彻自拔还都。

文帝即位后，又让他兼任右卫将军，不久周迪反叛，文帝下诏让吴明彻为江州刺史，领豫章太守职，统领众军去征讨周迪，但因吴明彻雅正刚直，他统领的军队内部人心不和，文帝知道此事后，便派安成王陈顼代替吴明彻，令他还朝。天嘉五年（564年），调任他为吴兴太守，在他告辞去郡里赴任之时，文帝对他说：“吴兴虽然只是一郡，但那是皇帝故乡，地位很重，所以授权给您去管理。”

光大元年（567年），废帝即位，授他为领军将军，不久调任丹阳尹，仍下诏以甲杖四十人出入殿省。后来，到仲举假造诏令废除废帝扶立宣帝时，毛喜知道其中有诈，宣帝惊慌失措，赶紧派毛喜和吴明彻谋划此事。吴明彻说：“现在的帝王昏庸无能，漏洞百出，您有德有功，应该取代他，愿为您效犬马之劳，希望不要对我等存有疑惧。”后湘州刺史华皎暗中策划谋反，宣帝派吴明彻和征南大将军淳于量等去征讨，平定反军后，授他开府仪同三司，进爵为公。

太建五年（573年），朝廷聚集诸臣商议北征，公卿们各持己见，意见不能统一，吴明彻站出来陈述利害，决定出征，自己请求亲自带兵作前驱，宣帝很高兴，任他为待中、都督征讨诸军事，带领十万大军从都城出发，沿着长江前进，所经城镇，相继投降。大军行至秦郡，齐国大将军尉破胡带兵来援，吴明彻军打

败齐军，秦郡降服，因为秦都是吴明彻旧邑，所以宣帝下令让他拜祠上坟，那一天文武羽仪甚为壮观，乡里人都认为他很荣耀。又进攻仁州、寿春，齐派王琳拒守寿阳，吴明彻乘夜进攻，不到半夜便大败守军，齐兵退守成相国城和金城，吴明彻令军中再修造更多的攻具，又拦截淝水灌城，城中苦于潮湿，兵众多数都肚子疼，手脚浮肿，死了十分之六七，这时齐又派大将皮景和带兵数十万来支援，在距离寿春三十里的地方，停驻不进。诸位将领都没了主意，问他：“这该怎么办好呢？”吴明彻说：“兵贵在速，现在敌军结营不进，是自己挫伤兵众锐气，我知道他们是不敢在明处作战。”于是下令四面一起向城内发动进攻，城中一片大乱，于是吴军一鼓作气攻破此城，把王琳等活捉送到建邺。皮景和见城陷，吓得带军逃走，闻此捷讯，宣帝任他为车骑大将军、豫州刺史，增封他三千五百户食邑，派使者萧淳去寿阳发送诏令，吴明彻在城南设坛，士卒二十万，陈列旗鼓戈甲，登坛拜受，成礼而退。第二年，吴明彻从寿阳入朝，宣帝亲自到他家中慰劳，赐钟磬一部，不久，被授都督、南兖州刺史职。

北周灭掉北齐之后，宣帝派吴明彻北侵，军至吕梁，与徐州总管梁士彦率军拒战，吴明彻仍利用清水灌城，进攻甚急，船舰全部在城下环列，周大将王轨来救援，自清水入淮口树立木头拦阻流水，用铁锁把车轮连在一起，截断船道，诸将见此情景都惊恐无计，一起商议破堰拔军，用船运马，马明戎、裴子列说：“如果我们决堰下船，船必倾倒，不如先把马队转移。”这时吴明彻背疼难忍，知道这次战斗难以取胜，便听从了这一建议，派萧摩诃带数千马军前还，吴明彻则仍决堰乘水力来退敌，到了清口，水力已经很微小，船舰都不能过去，于是全军大败，吴明彻

束手就擒，周对他以礼相待，劝他投降，封他为怀德郡公，位至大将军，但不久之后，他便忧愤而死，后来故吏盗其灵柩回归陈朝。

至德元年（583 年），后主陈叔宝即帝位，追封他为邵陵侯。

萧摩诃

萧摩诃（532～604 年），字元胤，兰陵（今山东峄县）人。父萧谅，梁始兴郡丞。

萧摩诃跟随父亲在郡里，在他几岁的时候父亲即去世，他的姐夫蔡路养当时在南康，便把他收养下来。他稍微长大一些，便表现出超人的果毅和勇力。

侯景作乱，陈武帝去援助建邺，蔡路养起兵抗拒武帝，那时萧摩诃年仅十三，单枪匹马出阵作战，军中没人能够抵挡。蔡路养战败，萧摩诃归附侯安都，经常跟他出征作战，侯安都对他特别赏识。等到任约、徐嗣徽等引齐兵来侵犯阵境，武帝派侯安都去抗拒，侯安都对萧摩诃着：“卿骁勇有名，千闻不如一见。”萧摩诃说：“那么今天就让您一见。”于是等到交战之时，侯安都从马上跌落齐军一拥而上，把他包围，萧摩诃见状拍马向前大喝一声，径直冲入人群之中，齐军纷纷后退，侯安都这才免于一死，战后对他连连称赞：“卿果然名不虚传。”

太建五年（573年），众军北伐，萧摩诃跟随都督吴明彻过江攻打秦郡，这时，齐派大将尉破胡等率十万大军赶来援助，其先头部队有“苍头”、“犀角”、“大力”等等许多有名的勇士，都身高八尺，臂力过人，这支部队的作战能力十分著名。而且这支部队有许多西域的人，他们善于射箭，射无不中，众军尤其惧怕这些人，其中的头领胡是十分了得。等到两军即将作战时，吴明彻对萧摩诃说：“如果能杀死那个胡，那么也就使敌军丧失了锐气，君有关、张之名，可以斩杀颜良啦！”萧摩诃说：“我想熟悉一下此人的模样。”吴明彻使叫来一位从齐军投降本军的士兵，让他描述一下胡的模样，那人说胡穿绛色衣服，用桦皮装弓，两端装有骨弭。吴明彻又派人去窥探，回报胡就在阵中，便设下酒席和萧摩诃对饮，萧摩诃喝完酒，便跨上战马奔入齐军，冲进阵中，胡见有人来战，便挺身来到阵前十余步，把箭搭上弓，还未发射，萧摩诃在远处见状立即投出铍钺，正好打中额头，胡应声而倒，齐军“大力”十多人赶急冲上前来交战，萧摩诃奋勇拼杀，又斩杀了好几个，于是齐军退走，战后论功，他被封侯，位太仆卿。

太建九年（577年），吴明彻进军吕梁，和齐军大战，萧摩诃带领七个骑兵率先冲入敌阵，手夺齐军大镇，齐军纷纷溃逃，战后论功他被授谯州刺史职。周灭齐后，派大将宇文忻来争夺吕梁，当时宇文忻有骑兵数千，而萧摩诃只有十二个，却直入周阵，纵横冲杀，斩杀了许多兵士，不久，周大将王轨来支援，在吕梁下流结长围连铁锁，截断阵军还路，萧摩诃对吴明彻说：“听说王轨开始封锁下流，其两端筑城，现还未完成，您如让我去攻打他们，他们必不敢相拒。如果现在不行动，城建完，我们就只有

被擒了。”吴明彻对他横眉立目地说道：“冲锋陷阵，才是您的职责；至于深谋远虑，老夫我的事，用得上您操心么！”萧摩诃吓得赶紧退下去。不到十天，水路被齐军截断，周兵又增多了不少。萧摩诃又对吴明彻建议说：“现在求战不得，进退无路，如暗中带兵突围，也不算可耻。希望您带步兵乘坐马车慢慢地走，我骑马保卫在前后，一定能让您平安到达京邑。”吴明彻说：“您的计策很好，只是老夫我奉命出征，今被围逼，无地自容。况且步兵众多，我身为总督，必须要跟在他们后面，照顾军众，您带马兵应该走在前头。”于是当晚萧摩诃带领八千精良骑兵，在前头冲出包围，骑兵大队在后面紧跟而上，到天亮时，到了淮河以南，这时宣帝下令让他回朝，回去后被任命为右卫将军。

宣帝驾崩，始兴王陈叔陵在殿用短刀刺杀后主，然后逃往东府城，萧摩诃带数百兵众冲进东府城，斩杀了陈叔陵，事后，被任为车骑大将军，后主又把陈叔陵平时积聚的金帛数万都赏赐给他，把他的女儿嫁作皇太子妃。

后来后主派萧摩诃去和隋总管贺若弼作战，虽然当时他统领的军队很强盛，但由于后主和他的妻子私通，所以他并无意作战，于是陈军大败，死伤五千，萧摩诃被活捉，贺若弼声称要亲手杀他，把刀压在他的脖子上，他仍然词色不屈，贺若弼很佩服他，便把他释放对他以礼相等。城被攻陷以后，贺若弼把后主捆绑起来，放在德教殿，让士兵看守，萧摩诃知道了便请求贺若弼说：“现在我成了囚虏，命在斯须，愿能见一见旧主，则死而无憾。”贺若弼被他的忠诚所感动，答应了他的请求。于是他走进德教殿见后主，跪在地上痛苦失声，到旧厨取食给后主吃，然后诀别而出，守卫的人都不忍看他。隋文帝听说萧摩诃的壮举后，

感叹道：“真是个壮士，这可是一般人难以做到的啊！”于是把他留下来，授他以开府仪同三司。不久，他阴谋反叛，被斩，时年七十三岁。